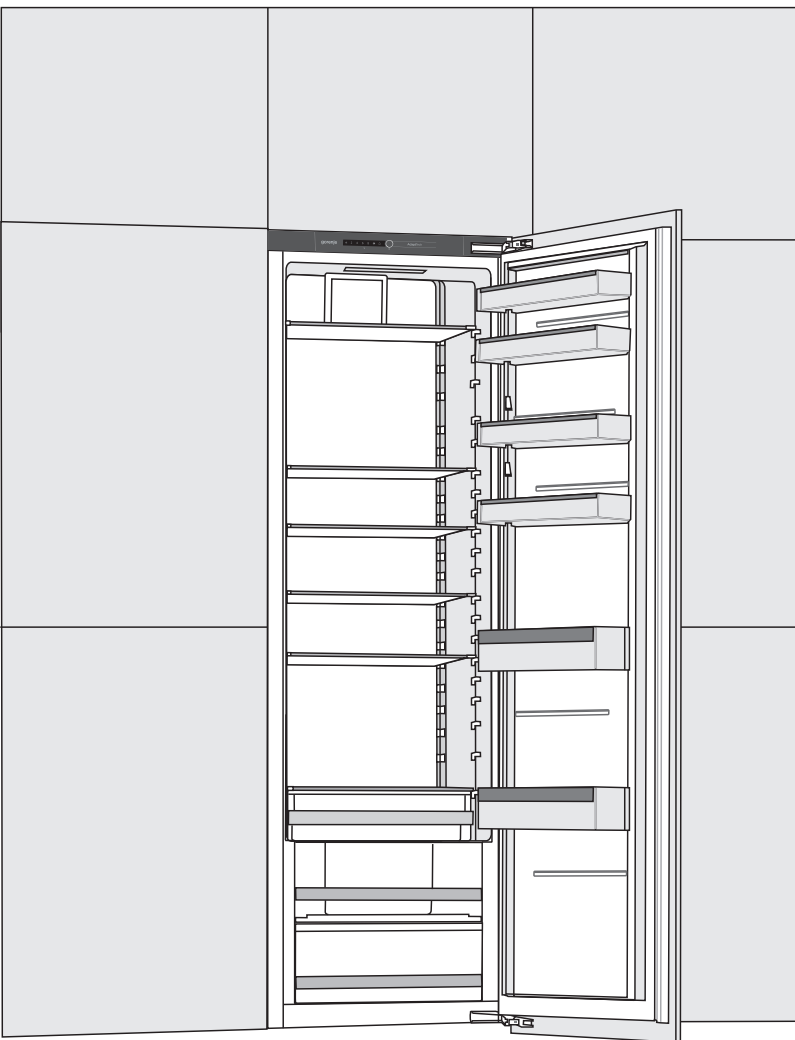


CZ

gorenje

**PODROBNÉ POKYNY K
POUŽITÍ LEDNICE**



Děkujeme Vám za Vaši důvěru a koupi našeho zařízení, které Vám má usnadnit domácí povinnosti. Tento podrobný manuál slouží pro usnadnění práce s tímto výrobkem. Instrukce Vám mají umožnit naučit se vše o Vašem novém zařízení tak rychle, jak je to jen možné.

Věříme, že budete s naším výrobkem spokojeni.

Zařízení je určeno pouze pro použití v domácnosti.

Lednice je určena k uchování čerstvých potravin za teplot nad 0°C.

Navštivte naše webové stránky, kde můžete zadat číslo modelu Vašeho zařízení, které najdete na výkonnostním štítku nebo v záručním listě. Zde můžete najít podrobný popis Vašeho zařízení, tipy pro jeho použití, řešení problémů, servisní informace, pokyny k použití, atd.



<http://www.gorenje.com>



Důležitá bezpečnostní varování



Všeobecné informace a tipy



Ochrana životního prostředí



Neumývat v myčce nádobí

OBSAH

4 DŮLEŽITÉ POZNÁMKY A PREVENTIVNÍ OPATŘENÍ 4 PŘED PRVNÍM POUŽITÍM SPOTŘEBIČE 5 DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY 8 DŮLEŽITÉ INFORMACE K POUŽITÍ SPOTŘEBIČE 9 OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ	ÚVOD
10 RADY PRO ÚSPORU ENERGIE PŘI POUŽÍVÁNÍ LEDNICE A MRAZÁKU	
11 INSTALACE A NAPOJENÍ 13 POPIS SPOTŘEBIČE 14 PROVOZ ZAŘÍZENÍ 18 VNITŘNÍ VYBAVENÍ SPOTŘEBIČE 22 DOPORUČENÉ ROZLOŽENÍ JÍDLA VE SPOTŘEBIČI	POPIS SPOTŘEBIČE
23 UCHOVÁNÍ POTRAVIN V LEDNICI 27 UCHOVÁNÍ POTRAVIN V PŘIHRÁDCE FreshZone 28 UCHOVÁNÍ POTRAVIN V PŘIHRÁDCE ZeroZone	ULOŽENÍ A ZAMRAŽENÍ POTRAVIN
30 ODMRAZENÍ SPOTŘEBIČE 31 ČIŠTĚNÍ SPOTŘEBIČE	ODMRAZENÍ A ČIŠTĚNÍ SPOTŘEBIČE
33 ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ 35 INFORMACE O HLUČNOSTI SPOTŘEBIČE	OSTATNÍ

DŮLEŽITÉ POZNÁMKY A PREVENTIVNÍ OPATŘENÍ

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM SPOTŘEBIČE

Před zapojením spotřebiče do elektrické sítě si pečlivě přečtěte pokyny pro použití popisující spotřebič a jeho správný a bezpečný provoz. Pokyny se vztahují k různým typům/modelům zařízení; proto se může stát, že popis zařízení v tomto návodu nesouhlasí úplně s Vaším spotřebičem. Uschovejte si tento návod k použití pro budoucí použití a v případě předávání spotřebiče dalším osobám jim předejte také tento návod.

Zkontrolujte spotřebič kvůli potenciálním poškozením nebo nesrovnalostem. Jestli objevíte poškození Vašeho spotřebiče, upozorněte obchodníka, od něhož jste zařízení koupili.

Před zapojením spotřebiče do elektrické sítě jej ponechte stát ve vertikální poloze po dobu minimálně dvou hodin. Tím se sníží možnost závad v chladicím systému, které mohou vzniknout v důsledku převozu.



DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY



Varování! Nebezpečí požáru / hořlavé materiály.

Spotřebič musí být zapojen do elektrické sítě a uzemněn v souladu s platnými normami a standardy.

Varování! Pro připojení zařízení k elektrické síti nepoužívejte elektrické rozdělovače nebo přenosné zdroje.

Před čištěním spotřebiče jej vždy odpojte od elektrické sítě (odpojte napájecí kabel z elektrické zásuvky).

Varování! Je-li elektrický kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, servisním zástupcem či podobně kvalifikovanými osobami, aby se předešlo vzniku nebezpečí.

Varování! Při umísťování zařízení se ujistěte, že přívodní kabel není zachycen nebo poškozený.

V případě, že LED světla nefungují, volejte servisního technika. Neopravujte LED světla sami, protože může dojít ke styku s vysokým napětím!



VAROVÁNÍ! Ve spotřebiči nepoužívejte žádné elektrické přístroje s výjimkou těch, které povolil výrobce tohoto chladicího zařízení.



VAROVÁNÍ! Pro urychlení rozmrazování nepoužívejte žádné mechanické přístroje s výjimkou těch, které jsou povoleny výrobcem tohoto chladicího zařízení.



VAROVÁNÍ! Ujistěte se, že je spotřebič nainstalován v souladu s pokyny z důvodu předcházení jakýmkoliv rizikům v důsledku jeho slabé stability.

Nebezpečí omrzlin

Nikdy nevkládejte mražené potraviny do Vašich úst a vyhýbejte se dotyku mražených jídel, protože to může způsobit omrzliny.

Bezpečnost dětí a zranitelných osob

Toto zařízení nesmí být používáno dětmi a osobami se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi. Použití je dovoleno pouze v případě, že jsou pod dohledem nebo byli poučeni o použití zařízení osobou, která je za ně zodpovědná.

Děti musí být neustále pod dohledem a musí být zajištěno, že si se zařízením nehrají.

Čištění a údržbu nesmějí děti provádět bez dozoru.

Odstraňte obaly, které chrání spotřebič nebo určité části během převozu, a udržujte jej mimo dosahu dětí. Hrozí nebezpečí poranění nebo udušení.

Při odstraňování použitého spotřebiče odpojte napájecí kabel, vyjměte dveře a ponechte zásuvky v zařízení. To zabrání dětem, aby se uzavřely ve spotřebiči.

Pouze pro evropské trhy

Toto zařízení může být používáno dětmi od osmi let a osobami se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi v případě, že jsou pod dohledem nebo byli poučeni o bezpečném použití zařízení, a že chápou všechna s používáním spojená nebezpečí.

Děti si se zařízením nesmějí hrát.

Čištění a údržbu nesmějí děti provádět bez dozoru.

Děti ve věku 3 až 8 let mohou vkládat věci do chladicího zařízení a vykládat je.

VAROVÁNÍ

Spotřebič obsahuje malé množství hořlavého plynu R600a, který je ohleduplný k životnímu prostředí. Ujistěte se, že žádné části chladicího systému nejsou poškozeny. Únik plynu není nebezpečný pro životní prostředí, ale může způsobit poškození očí nebo požár.

V případě úniku plynu úplně provětrejte místnost, odpojte spotřebič od elektrické sítě a zavolejte servisního technika.

DŮLEŽITÉ INFORMACE K POUŽITÍ SPOTŘEBIČE

Varování! Tento spotřebič je určen pro použití v domácnosti a na podobné účely, jako např.:

- v kuchyňkách pro personál v obchodech, kancelářích a ostatních pracovištích;
- na farmách, pro hosty v hotelích, motelech a jiných ubytovacích zařízeních;
- v zařízeních zajišťujících nocleh se snídaní;
- v kateringových a podobných nekomerčních provozech.

i VAROVÁNÍ! Udržujte otvory pro ventilaci ve spotřebiči nebo vestavěné konstrukci bez jakéhokoliv blokování.

Spotřebič se nesmí používat venku a nesmí být vystaven dešti.

V tomto spotřebiči nikdy neskladujte výbušné směsi, jako jsou aerosolové plechovky s hořlavým palivem.

Pokud je spotřebič delší dobu mimo provoz vypněte jej příslušným tlačítkem a odpojte od elektrické sítě. Vyprázdněte spotřebič, odmrazte jej, vyčistěte a nechte dveře pootevřené.

V případě závady nebo selhání napájení neotvírejte mrazák, dokud nebyl v provozu minimálně 16 hodin. Po této době zkonsumujte mražená jídla nebo zabezpečte dostatečné chlazení (např. náhradní spotřebič).

Technické informace o zařízení

Výkonnostní štítek se nachází ve vnitřní části zařízení. Uvádí údaje o napětí, hrubém a čistém objemu, typu a množství chladicí směsi a informace o klimatických třídách.

V případě, že výkonnostní štítek není psán ve vašem místním jazyce, vyměňte jej za štítek dodaný se zařízením.



OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Obal je vyroben z materiálů šetrných vůči životnímu prostředí, které se můžou recyklovat nebo likvidovat bez jakýchkoliv rizik pro životní prostředí.



Likvidace zastaralých zařízení

Z důvodu ochrany životního prostředí odevzdejte zařízení po skončení jeho životnosti do autorizovaného sběru odpadu.

Ještě předtím ale učiňte následující:

- odpojte zařízení od elektrické sítě;
- zabraňte dětem v hraní si se zařízením.



VAROVÁNÍ! Nepoškozujte chladicí okruh. Zabráníte tím znečištění životního prostředí.



Symbol na výrobku nebo jeho balení označuje, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Výrobek je nutné odevzdat v autorizovaném centru sběru odpadu pro zpracování odpadu z elektrických a elektronických zařízení. Správná likvidace spotřebiče pomůže předcházení negativním důsledkům na životní prostředí a zdraví lidí, které se můžou objevit v případě nesprávné likvidace. Pro podrobné informace ohledně likvidace a zpracování výrobku kontaktujte příslušný místní úřad pro likvidaci odpadu, Vaši popelářskou službu nebo obchod, ve kterém jste výrobek zakoupili.



RADY PRO ÚSPORU ENERGIE PŘI POUŽÍVÁNÍ LEDNICE A MRAZÁKU


- Spotřebič nainstalujte dle pokynů v tomto návodu.
- Neotvírejte dveře častěji, než je to potřebné.
- Pravidelně se ujistěte, že cirkulace vzduchu pod spotřebičem není blokována.
- Kondenzační jednotku na zadní straně udržujte stále v čistotě (viz kapitola Čištění spotřebiče).
- Pokud je těsnění dveří poškozené nebo uvolněné neprodleně jej vyměňte.
- Pokrmy skladujte v těsně uzavřených nádobách nebo v jiných vhodných obalech.
- Před vložením jídla do lednice jej nechte vychladnout na pokojovou teplotu.
- Mražená jídla odmrazujte v lednici.
- Abyste maximálně využili prostor mrazáku, vyjměte některé z přihrádek dle popisu v návodu s pokyny.
- Konvenční mrazáky odmrazujte, když se na jejich povrchu vytvoří přibližně 3–5 milimetrová vrstva námrazy nebo ledu.
- Ujistěte se, že jsou zásuvky ve spotřebiči umístěny rovnoměrně a že jsou pokrmy uloženy tak, aby byla zajištěna volná cirkulace vzduchu uvnitř spotřebiče (dodržujte doporučení ohledně rozmístění pokrmů dle popisu v pokynech).
- U spotřebiče s větrákem neblokuje větrací otvory.
- V případě, že nepotřebujete, aby běžel ventilátor nebo ionizátor, vypněte jej nebo snižte spotřebu energie.

INSTALACE A NAPOJENÍ

VOLBA MÍSTNOSTI

- Instalujte spotřebič v suchých a dobře větraných místnostech. Spotřebič bude pracovat správně, pokud bude okolní teplota v mezích, specifikovaných v následující tabulce. Třída spotřebiče je uvedena na výkonnostním štítku se základními údaji o zařízení.

Třída	Teplota	Relativní vlhkost
SN (pod normálem)	od +10 °C do +32 °C	≤75%
N (normální)	od +16 °C do +32 °C	
ST (subtropická)	od +16 °C do +38 °C	
T (tropická)	od +16 °C do +43 °C	

-  • Neinstalujte spotřebič v místnostech, kde teplota klesá pod 5 °C, protože to může způsobit neobvyklý provoz spotřebiče nebo jeho poruchu!
- Po instalaci musí být uživateli k dispozici napájecí kabel pro napojení do zásuvky!
- Neinstalujte spotřebič vedle jiných zařízení nebo přístrojů, které vyzařují teplo, jako jsou sporák, trouba, radiátory, ohřívače vody, atd., a nevystavujte jej přímému slunečnímu záření. Spotřebič musí stát minimálně 3 cm od elektrického nebo plynového sporáku nebo alespoň 30 cm od olejové nebo palivové pece. Pokud je vzdálenost mezi zdrojem horka a spotřebičem menší, použijte izolační panel.

Poznámka: Spotřebič instalujte v dostatečně velké místnosti. Musí tam být minimálně prostor o 1 m³ na 8 gramů chladicí směsi. Objem směsi je vyznačen na výkonnostním štítku uvnitř zařízení.

- Spodek kuchyňské jednotky pro vestavění spotřebiče musí disponovat minimálně volným prostorem o 200 cm² z důvodu správné cirkulace vzduchu. Vzduch vychází z horní části spotřebiče, proto se nepokoušejte zakrýt otvor pro vývod vzduchu. Neuposlechnutí těchto pokynů může mít za následek poškození spotřebiče.

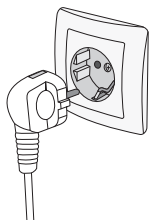
Upozornění:

Při montáži vestavných spotřebičů umístěných vedle sebe (side by side), by měl být každý spotřebič zabudován do samostatné skříňky.

Třeba je zakoupit antikondenzační sadu spolu s napájecím kabelem pro připojení k síti. Pro připojení antikondenzační sady bude zapotřebí další elektrická zásuvka.

Z bezpečnostních důvodů může antikondenzační sadu nainstalovat pouze autorizovaný servisní technik!

NAPOJENÍ SPOTŘEBIČE



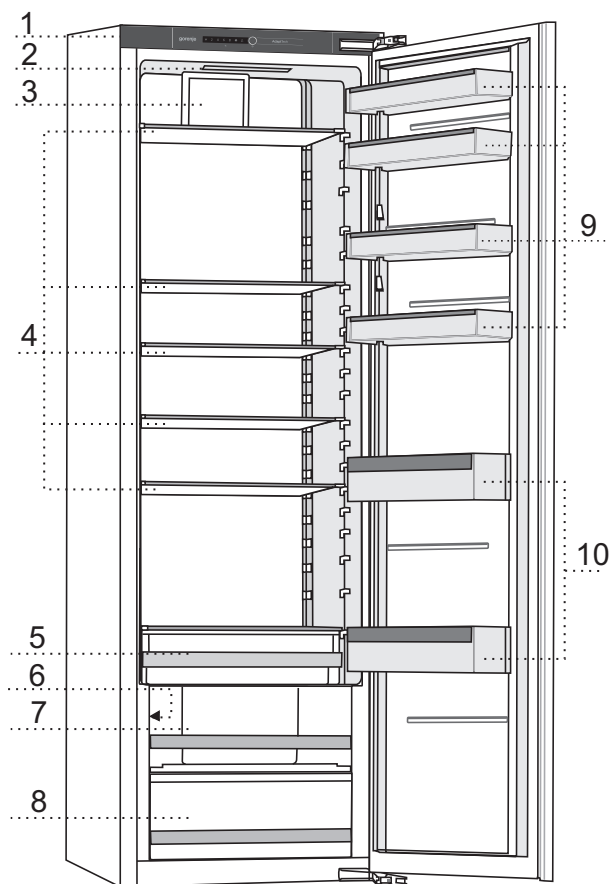
- Spotřebič zapojte do elektrické sítě napájecím kabelem. Elektrická zásuvka musí být vybavena uzemněním (bezpečnostní zásuvka). Jmenovité napětí a frekvence jsou uvedeny na výkonostním štítku se základními údaji o spotřebiči.
- Spotřebič musí být napojen do sítě a uzemněn v souladu s platnými normami a standardy. Spotřebič vydrží krátkodobé odchylky od jmenovitého napětí, ale ne více než +/- 6%.

ZMĚNA SMĚRU OTVÍRÁNÍ DVEŘÍ A VLOŽENÍ SPOTŘEBIČE DO PROSTORU NA VESTAVĚNÍ

Postup pro změnu otevírání dveří spotřebiče a instalaci spotřebiče do skříňky je popsán v samostatných pokynech pro instalaci, které jsou uvedeny v příloženém návodu k použití.

POPIS SPOTŘEBIČE

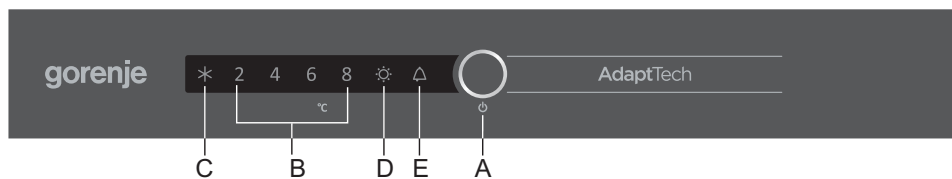
Vnitřní vybavení spotřebiče se může lišit u jednotlivých modelů.



- 1 Řídicí jednotka
- 2 LED světlo
- 3 Ventilátor
- 4 Skleněné přihrádky
- 5 FreshZone*/
ZeroZone* box
- 6 VitaLight světlo*
- 7 CrispZone box pro
ovoce/zeleninu s
kontrolou vlhkosti
- 8 Box na ovoce a
zeleninu
- 9 Spodní přihrádky
- 10 Přihrádka na láhve

* Pouze u některých modelů

PROVOZ ZAŘÍZENÍ



A Vyp/Zap zařízení, nastavení teploty, spínač pro extra funkce

B Displej teploty v lednici

Indikátor zvolené teploty se rozsvítí.

C Indikátor funkce intenzivní chlazení (cooler boost – podpora chlazení)

Symbol **C** se rozsvítí, když se aktivuje funkce intenzivního chlazení.

D Indikátor funkce VitaLight

Symbol **D** se rozsvítí, když se funkce VitaLight aktivuje.

E Indikátor vysoké teploty nebo otevřených dveří

Pro nastavení teploty nebo aktivaci extra funkcí stiskněte tlačítko **A** po krocích. Při prvním stisknutí se rozsvítí aktuálně nastavená hodnota nebo funkce. S každým následným stisknutím tlačítka přejde indikátor k dalšímu nastavení. Indikátor prochází cykly nastavení stejným způsobem, zleva doprava. Při nastavování bude indikátor svítit. Po uvolnění tlačítka se za tři sekundy nastavení automaticky uloží a příslušný symbol se rozsvítí.

VYPNUTÍ/ZAPNUTÍ SPOTŘEBIČE



Zapnutí zařízení: Stiskněte tlačítko **A** a podržte jej po dobu 3 sekund.

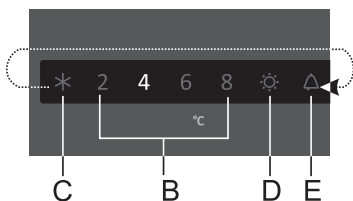
Vypnutí zařízení: Opětovně stiskněte tlačítko **A** a podržte jej po dobu 3 sekund. Zařízení se vypne, ale pořád je pod napětím a napojeno do elektrické sítě.

NASTAVENÍ TEPLoty SPOTŘEBIČE

- i** • Námi doporučená teplota 4 °C je i přednastavenou teplotou lednice.
- Po zapnutí zařízení může trvat několik hodin, než se dosáhne nastavené teploty. Neukládejte žádné jídlo do lednice, pokud teplota neklesne na nastavenou hodnotu.



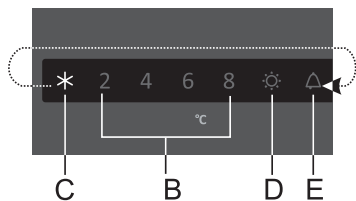
- Nastavte požadovanou teplotu pomocí tlačítka **A**.
- Stiskněte tlačítko **A** (několikrát), dokud se nerozsvítí indikátor požadované teploty.
- Když stisknete tlačítko **A** poprvé, rozsvítí se aktuálně nastavená hodnota nebo funkce. Každým dalším stisknutím tlačítka **A** se indikátor nastavení posune na další (zprava doleva dle cyklu).
- Po třech sekundách přestane nastavení svítit. Vaše nastavení se uloží a odpovídající indikátor bude svítit.



Čísllice 2, 4, 6 a 8 uvádí stupně Celsia (°C) v lednici.

- Doporučené nastavení teploty je +4 °C. Za této teploty se udrží kvalita a čerstvost jídla po delší dobu.
- V případě, že je teplota místnosti, kde je zařízení instalováno, nižší než 16 °C, doporučujeme nastavit teplotu nižší než 4 °C.

FUNKCE INTENZIVNÍHO CHLAZENÍ (PODPORA CHLAZENÍ)

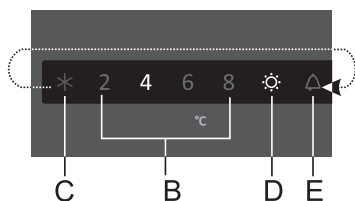


Pro aktivaci funkce intenzivního chlazení (cooler boost – podpora chlazení) stiskněte několikrát tlačítko **A**, dokud se nerozsvítí symbol **C**.

- i** • Při aktivované intenzivní mrazící funkce, spotřebič začne pracovat s maximálním výkonem. Během toho může zařízení pracovat hlasitěji.

- Použijte toto nastavení po prvním zapnutí zařízení, před čištěním nebo 24 hodin před přidáním velkého množství potravin.
- V případě zvolení si jakékoliv funkce za aktivní funkce intenzivního chlazení se tato funkce (intenzivní chlazení) okamžitě vypne.
- Pro vypnutí funkce intenzivního chlazení stiskněte tlačítko **A** pro výběr požadované teploty (**B**). Když se funkce intenzivního chlazení manuálně nevypne, dojde k automatickému vypnutí (po přibližně 6 hodinách) a teplota se vrátí k poslední nastavené hodnotě.
- V případě výpadku elektřiny při aktivní funkci intenzivního chlazení se tato funkce opětovně rozběhne při obnovení dodávky energie.

VitaLight FUNKCE

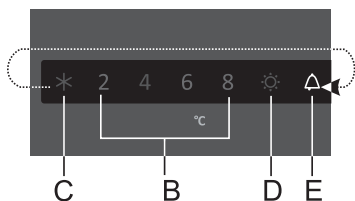


- **Aktivace VitaLight.** Stiskněte tlačítko **A** (několikrát) dokud nezačne symbol **D** svítit. Po třech sekundách se funkce aktivuje a symbol **D** se rozsvítí. Zároveň se také rozsvítí poslední teplotní nastavení. V případě aktivace funkce se rozsvítí LED světlo v boxu pro ovoce a zeleninu.

- **Vypnutí VitaLight:** Stiskněte tlačítko **A** (několikrát) dokud se nerozsvítí symbol **D**. Po třech sekundách se funkce vypne. Symbol **D** a LED světlo se vypnou.
- Při aktivní funkci **VitaLight** je možné nastavovat teplotu v spotřebiči nebo zapnout funkci intenzivního mražení bez ovlivnění běhu funkce VitaLight.
- V případě výpadku energie se funkce **VitaLight** opětovně aktivuje po obnovení dodávky energie.

VitaLight udržuje potraviny čerstvé a obsah antioxidantů a vitamínů. Používejte ji pouze v případě potřeby, protože zvyšuje spotřebu energie.

ALARM VYSOKÉ TEPLoty



V případě vysoké teploty v spotřebiči se aktivuje zvukový alarm (přerušovaný tón) a symbol **E** se rozsvítí.

- Při každém zapnutí spotřebiče (tlačítkem **A**), dojde ke 24 hodinovému opoždění alarmu vysoké teploty. Pokud zařízení během této doby nedosáhne dostatečně nízké teploty, alarm se aktivuje.

Vypnutí alarmu:

- Chcete-li vypnout zvukové upozornění, stiskněte tlačítko **A**. Pokud alarm není vypnutý, zapne se každou půl hodinu a bude zvonit přibližně 3 minuty.
- Při prvním stisknutí tlačítka **A** se alarm potvrdí a vypne. Při dalším stisknutí bude fungovat jako tlačítko pro nastavování.
- Symbol **E** svítí, dokud zařízení nedosáhne vhodné teploty.

ALARM OTEVŘENÝCH DVEŘÍ



Pokud jsou dvířka chladničky otevřena déle než 2 minuty, aktivuje se zvukový alarm (opakované pípnutí). Pokud zvukový alarm nevypnete, automaticky se vypne po 10 minutách. Spotřebič bude dále pracovat normálně, jako kdyby byly dveře zavřené.

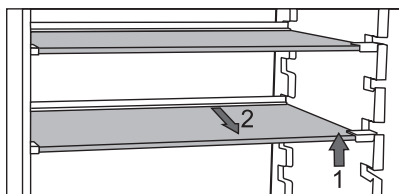
Vypnutí alarmu: K vypnutí zvukového alarmu zavřete dveře.

-  Pokud alarm vypnete stisknutím tlačítka **A** a nezavřete dveře, tak se po 4 minutách alarm znovu zapne.

VNITŘNÍ VYBAVENÍ SPOTŘEBIČE

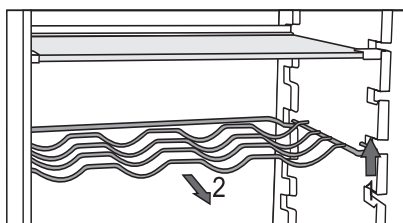
(* VYBAVENÍ ZÁVISÍ NA MODELU)

PŘIHRÁDKY



- Prázdné přihrádky je možné rozložit dle Vašich požadavků po vodících lištách v lednici bez potřeby vybírat přihrádky ven. Pokud chcete přihrádku pouze posunout na jinou lištu, zvedněte ji vepředu, chytněte ji vzadu a posuňte výše nebo níže. Pro vyjmutí přihrádky z lednice, ji nejprve zvedněte vepředu, chytněte vzadu a vytáhněte ze zařízení. Potraviny s nízkým datem spotřeby skladujte vzadu v přihrádce, kde je teplota nejnižší.

DRÁTĚNÁ PŘIHRÁDKA NA LÁHVE*



- Některé modely jsou vybaveny taktéž drátěným držákem lahví. Je chráněn proti náhodnému vyjmutí. Je možné jej vyjmout, pouze pokud je prázdný. Pro vytažení jej mírně nadzvedněte vepředu a táhněte směrem k Vám. Umístěte držák na lahve tak, aby lahve po délce nebránili správnému zavírání dveří.

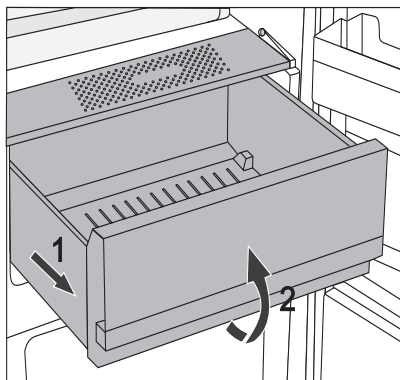
Držák udrží maximální zatížení devíti 0,75litrových lahví nebo 13 kilogramů celkové váhy – viz štítek na pravé straně uvnitř zařízení.

- Na držák na lahve je taktéž možné pokládat plechovky (po délce nebo šířce).

CrispZone – BOX NA OVOCE NEBO ZELENINU S REGULACÍ VLHKOSTI



- Box na dně lednice je určen pro uskladnění ovoce nebo zeleniny. Zabezpečuje vlhkost a předchází tak jejich vysoušení.
- Vlhkost v boxu se reguluje automaticky v závislosti na typu a množství vloženého jídla.



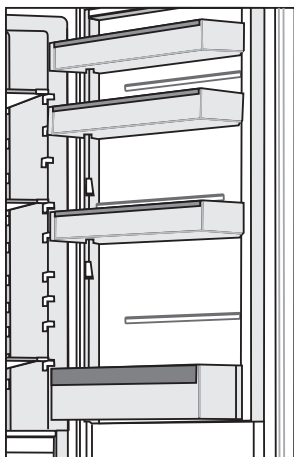
- Vytahování boxu:
 - Vytáhněte box, co nejvíce je to možné. Pak zvedněte přední část a vytáhněte jej úplně.

VNITŘNÍ STRANA DVEŘÍ LEDNICE

Příhrádky uložené ve dveřích lednice jsou určeny pro uložení sýrů, másla, vajíček, jogurtů a dalších menších balení, tub, plechovek, atd. Ve spodní části dveří je příhrádka pro láhve.



NASTAVITELNÉ PŘIHRÁDKY DVEŘÍ



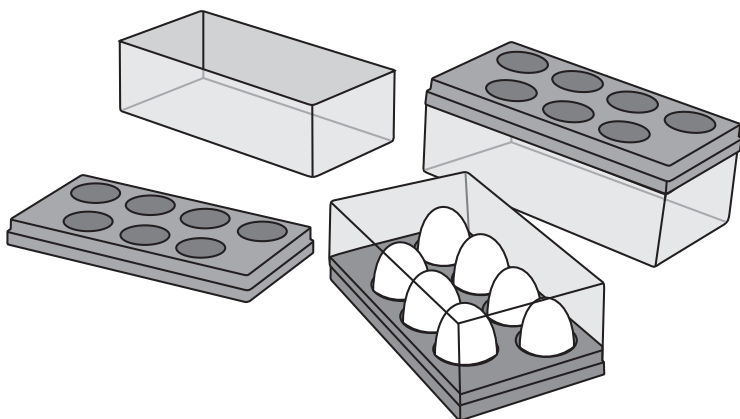
Vnitřní strana dveří lednice je vybavena přihrádkami pro uložení sýrů, másla, vajíček, jogurtů a dalších menších balení, tub, plechovek, atd.

Maximální zatížení každé přihrádky ve dveřích je 5 kg.



MultiBox KOŠ*

- **MultiBox** koš nabízí vhodný způsob jak uskladnit potraviny, které vylučují silný nebo iritující zápach, např. určité typy sýrů (plísňové, tvarůžky), klobásy, cibule, máslo, atd.
- Silikonové víko poskytuje vzduchové těsnění, které zabraňuje vysoušení potravin a šíření zápachu vnitřním prostorem lednice.
- Silikonové víko můžete použít i jako odkládací plochu pro vajíčka nebo led.
- Když použijete tuto plochu jako úložiště pro vajíčka, umístěte ji přímo na spodní box dveří a nižší část koše MultiBox použijte na uskladnění menších balení – páté, džemy, menší tuby, atd.



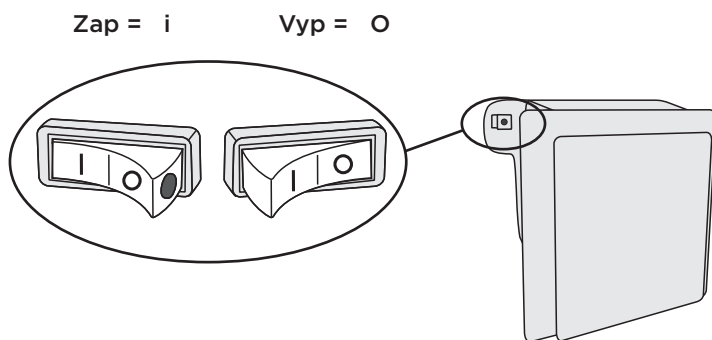
Ventilátor*

- Ventilátor umístěný pod stropem lednice zajistí rovnoměrné rozložení teploty a zredukuje kondenzaci (rosení) míst pro uskladnění.
Aktivuje se automaticky při potřebě intenzivnějšího chlazení.

IONIZÁTOR VZDUCHU (IonAir)*

- Rozvinutý systém větrání s dynamickým chlazením rovnoměrně rozloží ionizovaný vzduch a vyrovná teplotu po celé lednici. Vzduch obohacený extra negative ionty napodobňuje přirozené mikroklimatické podmínky, které udržují potraviny čerstvé po delší dobu. Navíc jakýkoliv typ potravin lze uložit na kteroukoliv přihrádku, poněvadž na nich nedochází k rozdílům v teplotě.
- Pro zapnutí a vypnutí ionizátoru vzduchu použijte spínač na tělese větráku.

Vypnutí/zapnutí ionizátoru



Když je ionizátor zapnutý, objeví se na spínači červená tečka.

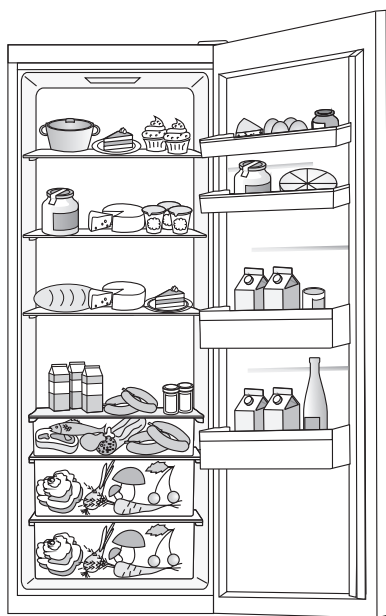
AdaptTech

Inovativní senzorická technologie umožňuje upravit provoz spotřebiče v souladu se zvyky a chováním spotřebitele. Přizpůsobivý inteligentní systém monitoruje, analyzuje a nahrává používání spotřebiče na denní a týdenní bázi a přizpůsobuje provoz spotřebiče těmto vzorům. Když je spotřebič schopný očekávat zvýšenou frekvenci otevírání dveří, sníží automaticky teplotu před takovou dobou pro předcházení zvyšování teploty potravin při častějším otevírání dveří. Spotřebič je taktéž schopen odhadovat přidání většího množství potravin do lednice nebo mrazáku a přizpůsobit tomu intenzivnější chlazení nebo mražení.

DOPORUČENÉ ROZLOŽENÍ JÍDLA VE SPOTŘEBIČI

Sekce lednice:

- **Horní část:** potraviny v lahvích, chléb, víno, pečivo, atd.
- **Střední část:** mléčné produkty, polotovary, dezerty, nealko nápoje, pivo, vařené pokrmy, atd.
- **FreshZone koš:** - maso, masové produkty, lahůdky;
- **Příhrádka na ovoce a zeleninu:** čerstvé ovoce, zelenina, saláty, kořenová zelenina, brambory, cibule, česnek rajčata, kyselé zelí, řepa atd.



Sekce ve dveřích lednice:

- **Horní/střední příhrádky:** vejce, máslo, sýry, atd.
- **Dolní příhrádky:** nápoje, plechovky, lahve

i **Neukládejte ovoce** (banány, ananasy, papáju, citrusy) a zeleninu (cukety, lilky, okurky, kapie, rajčata a brambory), které jsou citlivé na nízké teploty do lednice.

UCHOVÁNÍ POTRAVIN V LEDNICI

DŮLEŽITÁ VAROVÁNÍ K UCHOVÁNÍ POTRAVIN



Správné používání spotřebiče, vhodné balení, udržování správné teploty a dodržování hygienických norem májí rozhodující dopad na kvalitu uchování potravin.

Dodržujte datum spotřeby potravin uvedený na balení.

Potraviny uskladněné v lednici je nutné uchovávat v nádobách nebo vhodném balení pro předcházení zápachu a vlhkosti z nich.

Do lednice nikdy nevkládejte hořlavé, nestálé a výbušné látky.

Láhve s vysokým obsahem alkoholu je nutné utáhnout natěsno a uložit ve stojaté poloze.

Určité organické roztoky, esenciální oleje v citrónu a pomerančové slupky, kyseliny máslové, atd. můžou mít za následek poškození plastových povrchů
V případě delšího styku s povrchem můžou způsobit jeho poškození a předčasné stárnutí těchto materiálů.

Nepříjemný pach upozorňuje na nedostatečnou čistotu zařízení nebo zkažené jídlo (viz kapitola Čištění zařízení).

Když plánujete být mimo domov delší dobu, odstraňte potraviny, které se můžou pokazit, z lednice.

PREVENCE KONTAMINACE POTRAVIN

Dodržujte níže uvedené pokyny, aby se zabránilo kontaminaci potravin:

- Dlouho otevřená dvířka zařízení mohou způsobit výrazné zvýšení teploty v přihrádkách zařízení.
- Pravidelně čistěte povrchy, které mohou přijít do styku s potravinami a také přístupný odvodňovací systém.
- Syrové maso a ryby uchovávejte v chladničce ve vhodných nádobách tak, aby nepřišly do styku s jinými potravinami.
- Pokud je zařízení delší dobu prázdné, tak ho vypněte, odmrázte, vyčistěte, vysušte a nechte dvířka otevřená, aby se netvořily v něm plísně.

ULOŽENÍ POTRAVIN

POTRAVINA (TYP)	Optimální teplota pro skladování (°C)	Optimální úroveň vlhkosti (%)	Přibližná doba uložení
Vepřové	-1 až 4	95	3 dny
Hovězí	0 až 4	95	do 3 týdnů
Jehněčí	0 až 4	95	14 dny
Kuřecí	0 až 4	95	3 dny
Ryby	0 až 4	95	3 až 10 dnů
Měkkýši	0 až 4	95	2 dny
Hovězí s vlhkým zráním	1,5	95	16 týdnů
Mléčné výrobky (jogurty, kysaná smetana, máslo, sýry, atd.)	2 až 4	95	7 až 10 dnů
Řepa	0	95	3 až 5 měsíců
Brokolice	0	95-100	10 až 14 dnů
Mladé zelí	0	98-100	3 až 6 týdnů
Ostrouhané mrkve	0	98-100	4 až 5 měsíců
Zimní salát	0	95-100	2 až 3 týdny
Česnek	0	65-70	6 až 7 měsíců
Kedluben	0	98-100	2 až 3 měsíce
Růžičková kapusta	0	90-95	3 až 5 týdnů
Čínský zelí	0	95-100	2 až 3 měsíce
Pozdní zelí	0	98-100	3 až 4 měsíce
Mrkev	0	95-100	2 týdny
Květák	0	95-98	2 až 4 týdny
Celer	0	98-100	2 až 3 měsíce
Burák cizrna	0	95-100	10 až 14 dnů
Radicchio	0	95-100	2 až 4 týdny
Cukrová kukuřice	0	95-98	5 až 8 dnů

POTRAVINA (TYP)	Optimální teplota pro skladování (°C)	Optimální úroveň vlhkosti (%)	Přibližná doba uložení
Pórek	0	95-100	2 až 3 měsíce
Houby	0	95	3 až 4 dny
Petržel	0	95-100	2 až 3 dny
Pastinák	0	98-100	4 až 6 měsíců
Ředkev	0	95-100	2 až 4 měsíce
Křen	0	98-100	10 až 12 měsíců
Květák	0 až 2	90-95	2 až 4 týdny
Cibule	0 až 2	65-70	6 až 7 měsíců
chřest	0 až 2	95-100	2 až 3 týdny
Zelený hrášek	0 až 2	95-98	1 až 2 týdny
Nakrájená zelenina	0 až 2	90-95	do 5 dnů
Růžičková kapusta	0 až 2	90-95	1 až 2 týdny
Angrešť	0 až 2	90-95	3 to 4 týdny
Okurky	4 až 10	95	10 až 14 dnů
Brambory	7 až 10	90-95	do 9 měsíců
Avokádo	7 až 10	85-95	do 6 týdnů
Kapie	7 až 10	90-95	2 až 3 týdny
Rajčata	10 až 12	85-90	4 až 7 dnů
Semena fazolí	< 15	40-50	6 až 10 měsíců
Hrušky	-3	90-95	2 až 7 měsíců
Meruňky	-1	90-95	1 až 3 týdny
Jahody	0	90-95	3 až 7 dnů
Maliny	0 až 2	90-95	2 až 3 dny
Ostružiny	0 až 2	90-95	1 až 4 týdny
Borůvky	0 až 2	90-95	14 dnů
Třešně	0 až 2	90-95	2 až 3 týdny
Hrozný	0 až 2	85	2 až 8 týdnů
Kiwi, oloupané	0 až 2	90-95	1 až 3 měsíce
Broskve	0 až 2	90-95	2 až 4 týdny

POTRAVINA (TYP)	Optimální teplota pro skladování (°C)	Optimální úroveň vlhkosti (%)	Přibližná doba uložení
Třešně	0 až 2	90-95	2 až 3 týdny
Oloupané kiwi	0 až 2	90-95	2 až 6 měsíců
Nektarinky	0 až 2	90-95	1 až 3 týdny
Pomeranče	0 až 2	90-95	2 až 4 týdny
Tomel	0 až 2	90-95	2 až 3 měsíce
Švestky	0 až 2	90-95	2 až 5 týdnů
Nakrájené ovoce	0 až 2	90-95	do 10 dnů
Jablka	0 až 4	90-95	1 až 12 měsíců
Melouny	4	90-95	15 dnů
Pomeranče	4 až 7	90-95	2 až 4 týdny
Mandarinky	5 až 8	90-95	2 až 4 týdny
Mango	10 až 13	85-95	2 až 3 týdny
Melouny	10 až 13	85-95	1 až 2 týdny
Ananasy	10 až 13	85-95	2 až 4 týdny
Citróny	11 až 13	90-95	2 až 3 týdny
Dýně	12 až 15	85-95	1 až 3 týdny
Oloupaný banán	13 až 16	85-95	3 dny
Grapefruit	13 až 16	90-95	1 až 3 týdny

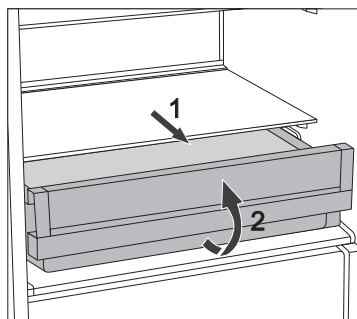
UCHOVÁNÍ POTRAVIN V PŘIHRÁDCE FreshZone

(pouze u některých modelů)

V přihrádce **FreshZone** se udržují potraviny čerstvé po delší dobu, než v případě konvenčních lednic, zachovávají lepší chuť a více živin.

Rozklad a ztráta hmoty se zpomalují; proto zůstávají ovoce a zelenina čerstvé a v přirozeném stavu po delší dobu. Pro optimální výkon musí být přihrádka úplně uzavřena.

- Při koupi potravin zkontrolujte jejich čerstvost, což je rozhodující pro kvalitu potravin a pro dobu, po kterou je možné je držet v lednici.
- Uložte potraviny v uzavřených nádobách nebo vhodném balení pro předcházení vypouštění nebo absorpci pachů.
- Vyndejte potraviny z přihrádek 30 až 60 minut před použitím pro umožnění vůni a chuti přizpůsobit se pokojové teplotě.
- Potraviny citlivé na nízké teploty a nevhodné pro uložení v přihrádce **FreshZone** jsou: ananasy, avokádo, banány, olivy, brambory, lilky, okurky, fazole, kapie, melouny, dýně, tykve, cukety, atd.

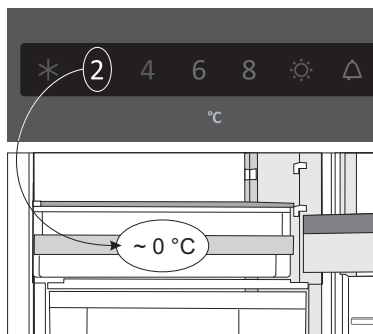


- Pro vyjmutí přihrádky:
 - Táhněte přihrádkou, dokud se nezastaví.
 - Následně ji zvedněte vpředu a úplně vytáhněte ven.

UCHOVÁNÍ POTRAVIN V PŘIHRÁDCE ZeroZone

(pouze u některých modelů)

Prostor **ZeroZone** umožňuje uložení široké škály čerstvého jídla po třikrát delší dobu než konvenční lednice. Potraviny zůstávají čerstvé po delší dobu a zachovávají si chuť a živiny. Teplota v této přihrádce závisí na nastavení teploty v lednici, teplotě prostředí, frekvenci otevírání dveří a množství potravin v ní uložené.

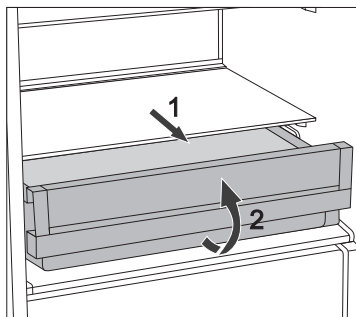


Při teplotě okolo 0 °C v přihrádce **ZeroZone** doporučujeme nastavit teplotu lednice na hodnotu nižší než 4 °C.

Teplota v přihrádce **ZeroZone** může klesnout pod 0 °C; proto přesuňte potraviny citlivé na mráz do horních částí lednice.

Pro optimální výkon musí být přihrádka úplně zavřena.

- Při koupi potravin zkontrolujte jejich čerstvost, což je rozhodující pro kvalitu potravin a pro dobu, po kterou je možné je držet v lednici.
- Uložte potraviny v uzavřených nádobách nebo vhodném balení pro předcházení vypouštění nebo absorpci pachů.
- Vybte potraviny z přihrádek 30 až 60 minut před použitím pro umožnění vůni a chuti přizpůsobit se pokojové teplotě.
- Potraviny citlivé na nízké teploty a nevhodné pro uložení v přihrádce **ZeroZone** jsou: ananasy, avokádo, banány, olivy, brambory, lilky, okurky, fazole, kapie, melouny, dýně, tykve, cukety, atd.



- Vyměte přihrádku:
 - Táhněte přihrádkou, dokud se nezastaví.
 - Následně ji zvedněte vepředu a úplně vytáhněte ven.

PŘIBLIŽNÁ DOBA ULOŽENÍ V PŘIHRÁDCE ZeroZone*

Typ potravin	Doba
klobásy, nářezy, hovězí, vepřové, zvěřina, syrové maso	do 7 dnů
Drůbež	do 5 dnů
Ryby	3 až 10 dnů
Mořské produkty	do 3 dnů
Zelenina:	
Zelí, česnek, mrkve	do 180 dnů
Celer, bylinky	do 30 dnů
Salát, květák, radicchio, rebarbora	do 21 dnů
Brokolice, chřest, kale, čínské zelí, kedluben, ředkev	do 14 dnů
Cibule, houby, špenát, hrášek	do 7 dnů
Ovoce:	
Jablka	do 180 dnů
Hrušky, kiwi	do 120 dnů
Hrozny, kdoule	do 90 dnů
Broskve	do 30 dnů
Rybíz, angrešt, švestky	do 21 dnů
Meruňky, borůvky, třešně	do 14 dnů
Maliny, jahody	do 3-5 dnů
Jiné:	
Mléko	do 7 dnů
Máslo	do 30 dnů
Sýr	do 30 dnů

* V závislosti na kvalitě a čerstvosti potravin

ODMRAZENÍ SPOTŘEBIČE

AUTOMATICKÉ ODMRAZENÍ LEDNICE

Lednice nevyžaduje rozmrazování, protože led, který se usazuje na zadní stěně se rozpouští automaticky.

Nahromaděný led taje, když kompresor není vchodu. Kapky odtékají otvorem v zadní straně lednice do nádoby nad kompresorem, odkud se odpařují.

Ujistěte se, že otvor v zadní stěně vnitřní části lednice není nikdy blokován potravinami nebo jakýmkoliv jiným objektem.

V případě nadměrné vrstvy ledu na zadní stěně uvnitř lednice (3–5 mm) vypněte spotřebič a odmrazte jej manuálně.

ČIŠTĚNÍ SPOTŘEBIČE



Před čištěním odpojte spotřebič od elektrické sítě – vypněte ohřívací zařízení (viz kapitola Vypnutí/Zapnutí zařízení) a odpojte napájecí kabel ze zásuvky ve zdi.

- Pro vyčištění všech povrchů použijte jemný hadřík. Čističe, které obsahují abrazivní složky, kyseliny nebo roztoky nejsou vhodné pro čištění, protože mohou poškodit povrch.

Umyjte vnější stranu spotřebiče vodou nebo mírnou kyselinou.

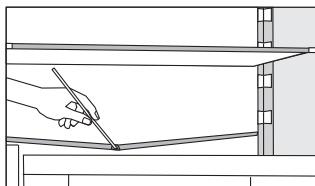
Lakované a hliníkové povrchy se mohou čistit vlažnou vodou s mírným množstvím čisticího prostředku. Je možné použít i čističe s mírným obsahem alkoholu (např. čističe oken). Nepoužívejte čističe obsahující alkohol na čištění plastových materiálů.



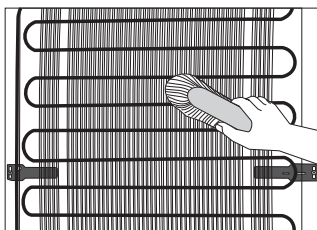
Vnitřní prostory spotřebiče čistěte vlažnou vodou, do které můžete přidat trochu vinného **octu**.



• Neumývejte části spotřebiče v myčce na nádobí, protože to může poškodit vybavení.



- Žlab a otvor pro vypouštění vody z roztátých zamražených částí jsou umístěny pod chladicím panelem, který ochlazuje prostor lednice. Žlab a otvory se nesmí být zablokovány. Pravidelně je kontrolujte a v případě nutnosti čistěte (např. plastovým brčkem).
- Námraza nebo led o tloušťce 3–5 mm zvýší spotřebu energie. Proto se musí pravidelně odstraňovat (netýče se to NO FROST mrazáku). Nepoužívejte žádné ostré objekty, roztoky nebo spreje.

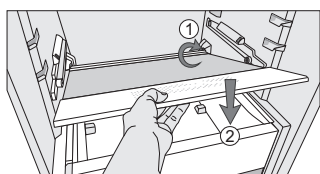
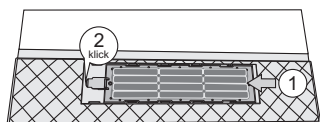
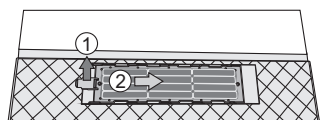
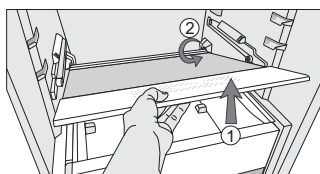


- **Kondenzátor** namontovaný (vnější) na zadní stěně musí být udržován vždy čistý, bez prachu nebo nánosů z kuchyňských výparů. Pravidelně jej očistěte od prachu nekovovým kartáčem nebo vysavačem.
- Po vyčištění zapněte znovu zařízení a vložte do něj potraviny.

ČIŠTĚNÍ FILTRU VLHKOSTI

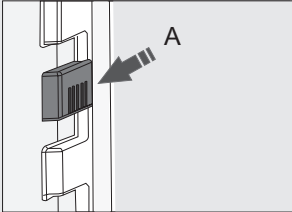
Filtr vlhkosti je umístěn na dně policičky nad košem na ovoce a zeleninu.

Postup pro vyjmutí filtru:



1. Nejprve vyjměte FreshZone, dodržujíc již popsany proces (pokud je váš model spotřebiče vybaven zásuvkou FreshZone).
2. Poté vytáhněte policičku. Nejprve ji pozvedněte ve předu co nejvíce to jde: poté ji vytáhněte ze žlábků v zadních bocích spotřebiče, do nichž je policička upevněna.
3. Poté opatrně otočte policičku spodní stranou nahoru a položte ji na rovnou plochu.
4. Vyjměte filtr: zvedněte nahoru za rukojeť, jak ukazuje šipka 1; poté posuňte filtr ve směru dle šipky 2.
5. Umyjte filtr vodou a důkladně jej osušte. Pokud jsou na filtru odolné skvrny, vyčistěte je jemným mycím prostředkem a měkkou utěrkou. Následně smyjte mycí prostředek důkladně vodou.
6. Dejte zpět filtr: Posuňte ho ve směru podle šipky 1, dokud neuslyšíte zaklapnutí. Zaklapnutí znamená, že filtr je pevně na svém místě.
7. Otočte policičku a vložte ji zpět na místo. Ujistěte se, že dobře drží v drážkách v zadní zdi spotřebiče (šipka 1). Poté opatrně vložte zpátky na místo koš na ovoce a zeleninu, jak ukazuje šipka 2.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém:	Příčina nebo řešení:
Zařízení po zapojení do el. Sítě nefunguje.	<ul style="list-style-type: none">• Ujistěte se, že zásuvka je pod napětím a zařízení je zapnuto.
Chladicí systém je po dlouhou dobu nepřetržitě v chodu: 	<ul style="list-style-type: none">• Příliš vysoká okolní teplota• Dvířka se příliš často otvírají nebo zůstávají příliš dlouho otevřená.• Dvířka nejsou správně zavřené (možné nečistoty na těsnění, nesprávné zapadnutí dveří, poškozené těsnění, atd.).• Ve spotřebiči je příliš mnoho čerstvých potravin.• Senzor (A) v lednici je blokován potravinami. Ujistěte se, že vzduch může cirkulovat kolem senzoru (pouze u některých modelů).• Nedostatečné chlazení kompresoru a kondenzátoru. Zkontrolujte, jestli je za zařízením zajištěna dostatečná cirkulace vzduchu a očistěte kondenzační jednotku.
Nadměrné hromadění ledu na zadní stěně vnitřního prostoru lednice může být způsobeno:	<ul style="list-style-type: none">• Dvířka se příliš často otvírají nebo zůstávají příliš dlouho otevřená.• Do lednice byly uloženy teplé potraviny.• Potraviny nebo nádoby se dotýkají zadní stěny vnitřního prostoru lednice.• Slabé těsnění dveří.• Pokud je těsnění znečištěné nebo poškozené, vyčistěte jej nebo jej vyměňte.
Kondenzát (rosení) na přihrádce nad boxy:	<ul style="list-style-type: none">• Toto je dočasný jev, kterému se nedá úplně vyhnout za vyšších teplot okolí a vyšší vlhkosti. Když se teplota a vlhkost vrátí do normálu, rosení také zmizí. Doporučujeme častěji čistit boxy a vytírat kapky.• Otevřený slider na regulaci vlhkosti.• Uložte potraviny do krabic nebo jiných obalů s dobrým těsněním.

Problém:	Příčina nebo řešení:
Voda kape/ teče z lednice:	<ul style="list-style-type: none"> • Ucpaný otvor odtoku vody nebo kapání vody kolem žlabu. • Vyčistěte zablokovaný otvor, např. použitím plastového brčka. • Když se vytvoří tlustá vrstva ledu, rozmrazte zařízení manuálně (viz Rozmrazování zařízení).
Ukazatel E svítí:	<ul style="list-style-type: none"> • Dvířka se příliš často otvírají nebo zůstávají příliš dlouho otevřená. • Dvířka nejsou správně zavřená (možné nečistoty na těsnění, nesprávné zapadnutí dveří, poškozené těsnění, atd.). • Delší doba bez energie. • Větší množství čerstvých potravin vložených najednou.
Dveře se obtížně otvírají:	<ul style="list-style-type: none"> • Když se snažíte otevřít dveře lednice po jejich zavření, je to obtížné. Jak otvíráte dveře, určité množství chladného vzduchu unikne ze zařízení a nahradí jej teplý vzduch z okolí. Když je tento vzduch vychlazen, vygeneruje se negativní tlak s následkem problematického otvírání dveří. Po několika minutách se podmínky normalizují a dveře se znovu lehce otevřou.
LED světlo nepracuje:	<ul style="list-style-type: none"> • Pokud LED světla nefungují, zavolejte servisního technika. • Nepokoušejte se opravovat LED světla sami, poněvadž je tu riziko zasažení elektrickým proudem!

Když výše uvedené tipy nevyřeší Váš problém, volejte nejbližší autorizované servisní centrum a uveďte typ, model, a sériové číslo na výkonnostním štítku spotřebiče nebo štítku vevnitř spotřebiče.

INFORMACE O HLUČNOSTI SPOTŘEBIČE

Chlazení v mrazácích je zabezpečeno chladicím systémem, kterého součástí je také kompresor (a větrák u některých spotřebičů), který za chodu způsobuje určitý hluk. Hladina hluku závisí na instalaci, správném používání a životnosti spotřebiče.

- Po napojení zařízení do elektrické sítě může být provoz kompresoru nebo zvuk proudící kapaliny mírně hlučnější. To neznamená nesprávné fungování a nemá to žádný vliv na životnost zařízení. Po čase se daný hluk a běh ztiší.
- Někdy může docházet i neobvyklému nebo vyššímu hluku za běhu zařízení; to je většinou důsledkem nesprávné instalace zařízení:
 - Zařízení musí stát na rovném a stabilním povrchu.
 - Zařízení nesmí dotýkat zdí nebo sousedního nábytku.
 - Ujistěte se, že vnitřní vybavení je pevně uloženo na jeho místě a hluk nemůže být způsoben pohybem plechovek, lahví nebo jiných nádob uložených vedle sebe.
- Kvůli většímu zatížení chladicího systému, např. když se dveře často otvírají nebo jsou otevřené po delší dobu, když se vkládá větší množství čerstvého jídla nebo když se aktivují funkce intenzivního mražení nebo chlazení, zařízení může dočasně generovat vyšší hluk.

VYHRAZUJEME SI PRÁVO NA ZMĚNY, KTERÉ NEOVLIVŇUJÍ FUNKCI
SPOTŘEBIČE.

COOLER BI540 ADV



640702

cs (08-19)